

# Le Guatemala

## Des Mayas aux conquistadors

**GUA 31 • Du 21 au 31 janvier 2018 • 11 jours avec**

Le Guatemala est sans doute l'un des pays les plus attachants du monde, qui recèle un nombre exceptionnel de richesses. C'est d'abord une contrée aux paysages fantastiques : de la véritable jungle tropicale dont il ne subsiste pas beaucoup d'autres exemples sur la planète, aux splendides paysages de montagne dont la beauté alpestre est digne de certaines régions suisses. Mais le voyageur découvrira surtout, au Guatemala, le seul pays d'Amérique centrale dont la population reste encore majoritairement composée d'Indiens qui ont conservé de nombreuses coutumes sociales et linguistiques antérieures à la venue des Espagnols. La rencontre avec des populations vivant toujours d'une manière authentique dans ses villages et ses marchés, constitue sans doute l'un des principaux attraits de ce circuit. Néanmoins, l'histoire et l'archéologie sont au rendez-vous dans ce pays qui fut, aux époques anciennes, le cœur du monde maya. Ainsi, à travers les sites de Tikal, de Quirigua et de Copan, à la frontière du Honduras, vous pourrez comparer l'architecture et la civilisation des mayas aux plus grandes civilisations classiques. Si l'on ajoute que les conquistadors édifièrent sur ce petit territoire de l'Amérique centrale quelques-uns de leurs plus beaux chefs-d'œuvre, on conviendra que le voyage au Guatemala est l'un des plus beaux qui se puisse imaginer.

## Les points forts

- Tikal, le plus impressionnant site maya, perdu dans la jungle du Peten
- Les stèles de Quirigua
- Copan à la frontière du Honduras
- Les paysages du lac Atitlan
- Les marchés de Chichicastenango et de San Francisco el Alto
- La ville baroque d'Antigua
- Le centre cérémoniel d'Iximche
- Le Chronoguide Guatemala



Clio le 18/10/2017

1

## Bon à savoir

Certains déjeuners seront pris sous forme de pique-niques. Lors de notre déplacement le jour 5, nous ferons un passage à 3 500 mètres d'altitude. Le réseau routier est de qualité inégale et certaines étapes sont longues. Les horaires fluctuants des vols entre Florès et Ciudad de Guatemala peuvent entraîner des remaniements dans le déroulement du programme et l'ordre des visites.

## Formalités

Un passeport biométrique, valable encore 6 mois après la date du retour du voyage

# Programme du voyage

## J 1 - Dimanche 21 janvier 2018 Paris – Ciudad de Guatemala

Vol pour Ciudad de Guatemala (avec escale). Arrivée en fin de soirée.

Nuit à Ciudad de Guatemala.

## J 2 - Lundi 22 janvier 2018 Copan (200 km)

Nous quitterons dès le matin **Ciudad de Guatemala**, capitale, fondée en 1755 dans un site admirable sur le rebord d'un plateau profondément entaillé, et nous partirons vers le **Honduras**. Après le déjeuner inclus, nous découvrirons le site de Copan. Considéré comme l'Alexandrie ou l'Athènes du monde maya, **Copan** (Unesco), où l'astronomie maya atteint son apogée, est l'une des plus belles expressions de cette civilisation : nous admirerons escaliers hiéroglyphiques, stèles raffinées, jeu de pelote... Dîner inclus et nuit à Copan.

## J 3 - Mardi 23 janvier 2018 Quirigua – Tikal (450 km)

Nous descendrons la vallée du Motagua pour entrer dans la région des grandes cultures bananières, longtemps propriété de la *United Fruit*. Nous visiterons le site de **Quirigua** (Unesco). Cette petite cité maya qui dut sa richesse à sa situation sur la « route de l'obsidienne et du jade » est remarquable par ses étonnantes stèles sculptées, véritable sommet de la plastique monumentale maya. Après le déjeuner inclus, nous ferons route à travers la sylve de la plaine du Péten vers l'extraordinaire site de **Tikal**. Dîner inclus et nuit à Tikal.

## J 4 - Mercredi 24 janvier 2018 Tikal

Gigantesque site archéologique, **Tikal** (Unesco) – le *lieu des Voix* – est cerné par une végétation exubérante : un joyau de pierre dans un écrin de verdure, où règne la magie de la ruine monumentale, rehaussée par la splendeur du végétal. La cité de Tikal, qui compta jusqu'à deux cent mille habitants, connut son apogée durant la période classique maya et fut abandonnée vers le Xe siècle. Cette promenade – une évocation de l'histoire maya – sera complétée par la visite du **musée Sylvanus-Morley**, qui renferme une partie des objets découverts à Tikal. Déjeuner inclus. Nous prendrons, dans l'après-midi, le chemin de l'aéroport de Florès. Vol vers Ciudad de Guatemala. Dîner inclus et nuit à Ciudad de Guatemala.



### < J 5 - Jeudi 25 janvier 2018 Ciudad de Guatemala - San Andrés Xecul – Quetzaltenango

Dans la capitale guatémaltèque, nous admirerons, au **musée national d'Archéologie**, les trésors exhumés sur les sites mayas. Traversant ensuite une partie des Altos, avec un passage à plus de 3 000 mètres d'altitude, nous ferons un arrêt au village de San Andrés Xecul avant d'arriver à **Quetzaltenango**, au cœur du pays Quiché. Déjeuner inclus en cours de route. Autour de Quetzaltenango règne une ambiance indigène très pittoresque qui contraste avec l'architecture néoclassique de la ville. Dîner inclus et nuit à Quetzaltenango.

### J 6 - Vendredi 26 janvier 2018 San Francisco el Alto - Panajachel

Nous découvrirons une série de petits villages guatémaltèques et leur population aux huipils très colorés, notamment à **Almolonga** et à **Zunil**. Nous visiterons ensuite **San Francisco el Alto**, village établi autour d'une modeste église coloniale, où se déroule chaque vendredi l'un des **marchés** les plus fascinants du Guatemala. Sur une vaste esplanade se tient une foire où, dans une débauche de sons et de couleurs, les bestiaux se mêlent à la foule des Indiens quichés. Après le déjeuner inclus, nous nous dirigerons vers Panajachel. Nous nous arrêterons en chemin pour flâner sur le marché de Solola. Dîner libre et nuit à Panajachel.

### J 7 - Samedi 27 janvier 2018 Santiago Atitlan – Chichicastenango

Promenade sur le lac serti dans son écrin de volcans. **Santiago Atitlan** est un village typique blotti autour de son église très particulière. Le marché offre un spectacle où la couleur est souveraine. Nous découvrirons également l'étrange culte rendu à Maximon, divinité qui reçoit des offrandes très originales... Sur le chemin de retour vers Panajachel, nous ferons un arrêt sur les rives du **lac Atitlan** au village de **San Antonio Palopo**, situé dans un cadre admirable au bord du lac, au pied de versants découpés en terrasses cultivées. Déjeuner libre et départ vers **Chichicastenango**, où nous assisterons aux préparatifs du marché le plus célèbre du pays. Dîner inclus. Nuit à Chichicastenango (2 150 m).

### J 8 - Dimanche 28 janvier 2018 Chichicastenango – Iximche

Le village de **Chichicastenango** est l'un des plus beaux pueblos indiens du Guatemala. Malgré sa découverte et son exploitation par le tourisme, il conserve aujourd'hui encore toute son authenticité. Les traditions sociales et religieuses que vous y découvrirez, vous permettront de remonter aux époques les plus anciennes de la civilisation indienne. Toute la matinée sera consacrée à la visite du village et à une flânerie dans le **marché** au milieu des Indiennes vêtues de leurs chatoyants huipiles brodés. Vous assisterez également à de curieuses cérémonies religieuses, mélangeant rites païens et

catholiques, célébrées sur les marches et à l'intérieur de l'**église Santo Tomas**. Ceux qui le souhaitent pourront se rendre à l'oratoire en plein air du Pascual Abaj, situé à proximité du bourg, où les Indiens viennent vénérer une idole de pierre. Déjeuner libre. Nous prendrons ensuite la route pour aller découvrir les vestiges d'**Iximche**, cité fortifiée qui joua le rôle de capitale pour l'un des groupes mayas. Enlevée d'assaut en 1524 par Pedro de Alvarado, elle fut la première capitale du Guatemala. Dîner inclus et nuit à Antigua.

### **J 9 - Lundi 29 janvier 2018 Antigua**

L'ancienne Santiago de los Caballeros, **Antigua** (Unesco), bien que détruite par de nombreux tremblements de terre, conserve le souvenir de son passé colonial. La visite s'effectuera sous la forme d'une longue promenade au cours de laquelle le déjeuner sera libre. Nous découvrirons le magnifique patrimoine architectural de cette ancienne capitale coloniale dont le destin s'est figé au XVIII<sup>e</sup> siècle et visiterons, en particulier, l'**université de San Carlos**, fondée en 1676, l'**église de la Merced** et le **couvent des capucins**, flânerons sur la piazza de Armas et admirerons la façade du **palais des Capitaines généraux**. Dîner inclus. Nuit à Antigua.

### **J 10 - Mardi 30 janvier 2018 Ciudad de Guatemala – Paris**

Le matin nous visiterons la Casa K'ojom, qui regroupe le **musée de la musique** traditionnelle guatémaltèque et ses importantes collections d'instruments et le **musée du café** qui retrace l'histoire de la production du café au Guatemala. Transfert à l'aéroport. Déjeuner libre et vol vers Paris (vol avec escale). Nuit en vol.

### **J 11 - Mercredi 31 janvier 2018 Paris**

Arrivée à Paris.

---

Les informations prévisionnelles concernant le programme, les hôtels ou bateaux, les horaires de transport et le nom de votre conférencier vous sont données ici à titre indicatif et sont valables au 18/10/2017. Les précisions définitives vous seront communiquées au moment de la confirmation du rendez-vous de départ.

---

## Prestations incluses

- Les vols internationaux Paris/Ciudad de Guatemala et retour, avec escale sur lignes régulières
- Le vol intérieur Florès/Ciudad de Guatemala sur ligne régulière
- Les taxes aériennes
- L'hébergement en chambre double avec petit déjeuner
- 12 repas
- Le circuit en autocar privé
- Les visites mentionnées au programme
- L'accompagnement culturel par un conférencier Clio

## Nos prix ne comprennent pas

- Les pourboires d'usage (prévoir 3 € par jour et par participant)
- L'assurance facultative Assistance-Rapatriement : 12 € par personne
- L'assurance facultative multirisque Assistance-Rapatriement + Annulation-Dommage Bagages
- Les boissons
- Les frais de visa
- 
- Taxe de frontière pour le passage Guatemala-Honduras 5 \$
- Taxe de frontière pour le retour Honduras-Guatemala 5 \$
- Taxe de sortie du Guatemala 30 \$
- Taxes vol intérieur 6 \$

## Les autres dates de ce voyage

D'une date à l'autre, l'itinéraire et les prestations peuvent varier. Merci de nous consulter pour connaître les éléments liés à chaque départ.

**Du 10 au 20 novembre 2018** - Le Guatemala, Des Mayas aux conquistadors

**Du 19 au 29 janvier 2019** - Le Guatemala, Des Mayas aux conquistadors

# Pour préparer votre voyage

## ARTICLES

Les Mayas, les "Grecs" de l'Amérique ? par Carmen Bernard

[http://www.clio.fr/bibliotheque/les\\_mayas\\_les\\_grecs\\_de\\_lamerique\\_.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/les_mayas_les_grecs_de_lamerique_.asp)

Chasseurs de Sibérie ou marins d'Océanie,  
l'énigme des migrations précolombiennes par Carmen Bernard

[http://www.clio.fr/bibliotheque/chasseurs\\_de\\_siberie\\_ou\\_marins\\_doceanielenigme\\_des\\_migrations\\_precolombiennes.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/chasseurs_de_siberie_ou_marins_doceanielenigme_des_migrations_precolombiennes.asp)

Antigua, baroque et luxuriante par Daniel Elouard

[http://www.clio.fr/bibliotheque/antigua\\_baroque\\_et\\_luxuriante.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/antigua_baroque_et_luxuriante.asp)

La doctrine de Monroe, un impérialisme masqué par François-Georges Dreyfus

[http://www.clio.fr/bibliotheque/la\\_doctrine\\_de\\_monroe\\_un\\_imperialisme\\_masque.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/la_doctrine_de_monroe_un_imperialisme_masque.asp)

Les Mayas du Guatemala par Daniel Elouard

[http://www.clio.fr/bibliotheque/les\\_mayas\\_du\\_guatemala.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/les_mayas_du_guatemala.asp)

L'Empire espagnol d'Amérique par Joseph Pérez

[http://www.clio.fr/bibliotheque/l\\_empire\\_espagnol\\_d\\_amerique.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/l_empire_espagnol_d_amerique.asp)

L'écriture hiéroglyphique maya et son déchiffrement par Michel Davoust

[http://www.clio.fr/bibliotheque/l\\_écriture\\_hieroglyphique\\_maya\\_et\\_son\\_dechiffrement.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/l_écriture_hieroglyphique_maya_et_son_dechiffrement.asp)

## LIVRES

### BIBLIOGRAPHIE

**Histoire du Nouveau Monde. Tome 1 : de la découverte à la conquête  
une expérience européenne, 1492-1550**

*Carmen Bernard et Serge Gruzinski*

Fayard, Paris, 1991

**La Méso-Amérique. L'art préhispanique du Mexique et de l'Amérique  
centrale**

*Christian Duverger*

Flammarion, Paris, 1999